

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: HAHLE EESTI OSAÜHING

registrikood: 10312025

tänava/talu nimi, Kadaka tee 50  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihthumber: 12915

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6729030

faks: +372 6775856

e-posti aadress: [hahle.eesti@hahle.com](mailto:hahle.eesti@hahle.com)

veebilehe aadress: [www.hahle.com](http://www.hahle.com)

## Sisukord

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Sisukord                                    | 2  |
| Tegevusaruanne                              | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                | 4  |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon                | 4  |
| Bilanss                                     | 5  |
| Kasumiaruanne                               | 6  |
| Rahavoogude aruanne                         | 7  |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 9  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 9  |
| Lisa 2 Raha                                 | 10 |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                 | 11 |
| Lisa 4 Nõuded ostjate vastu                 | 11 |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 11 |
| Lisa 6 Ettemaksed                           | 12 |
| Lisa 7 Varud                                | 12 |
| Lisa 8 Materiaalne põhivara                 | 13 |
| Lisa 9 Võlad ja ettemaksed                  | 13 |
| Lisa 10 Võlad tarnijatele                   | 13 |
| Lisa 11 Võlad töövõtjatele                  | 14 |
| Lisa 12 Saadud ettemaksed                   | 14 |
| Lisa 13 Osakapital                          | 14 |
| Lisa 14 Müügitulu                           | 14 |
| Lisa 15 Muud äritulud                       | 15 |
| Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 15 |
| Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud           | 15 |
| Lisa 18 Tööjõukulud                         | 16 |
| Lisa 19 Muud ärikulud                       | 16 |
| Lisa 20 Finantstulud ja -kulud              | 16 |
| Lisa 21 Seotud osapooled                    | 16 |

## Tegevusaruanne

Hahle Eesti OÜ alustas tegevust 1994 aastal ja tema tegevusalaks on mööblifurnituuride hulgmüük (EMTAK-i kood 48471).

Ettevõtte müügitulu oli 12 657 418 krooni ja puhaskahjum –1 556 624 krooni.

2008 aastal oli müügitulu 20 930 377 krooni ja puhaskahjum –851 165 krooni.

Seega oli aruandeaasta ettevõttele ebastabiilne ja käive kahanes 39,52%.

Peamised finantssuhtarvud:

|                                      | 2009       | 2008       |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Müügitulu                            | 12 657 418 | 20 930 377 |
| Käibe kasv (%)                       | -39,52     | -23,85     |
| Brutokasumimäär (%)                  | 12,10      | 13,19      |
| Puhaskasum                           | -1 556 624 | -851 165   |
| Kasumi kasv (%)                      | -83,11     | -150,85    |
| Puhasrentaabilus (%)                 | -12,31     | -4,06      |
| Lühiajaliste kohustuste kattekordaja | 1,66       | 1,74       |
| ROA (%)                              | -20,09     | -7,83      |
| ROE (%)                              | -48,05     | -17,73     |

Suhtarvude arvutamise meetoodika on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisas 1.

Ettevõtte oli vaba omakapitali 3 199 696 krooni ja ettevõtte juhatus on teinud ettepaneku jätta kasum bilansi tugevdamiseks jaotamata.

Ettevõttes töötas aruandeperioodil keskmiselt 6 töötajat.

Ettevõtte juhatuse liikmetele aruandeperioodil palka ei makstud. Välja makstud palgade brutosumma oli 1 341 247 krooni, sellest tegevdirektorile maksti 497 392 krooni.

2008 aastal maksti palkadeks 1 622 318 krooni ja sellest tegevdirektorile 640 970 krooni.

Juhatusel liikmete tagasikutsumisel ei teki Hahle Eesti OÜ-l nende suhtes mingeid kohustusi.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 17 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Hahle Eesti OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. Hahle Eesti OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

**Bilanss**

(kroonides)

|                                              | 31.12.2009       | 31.12.2008        | Lisa nr      |
|----------------------------------------------|------------------|-------------------|--------------|
| <b>Varad</b>                                 |                  |                   |              |
| Käibevara                                    |                  |                   |              |
| Raha                                         | 1 053 283        | 2 124 520         | 2            |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 2 169 654        | 3 246 826         | 3, 4, 6      |
| Varud                                        | 4 298 553        | 5 173 637         | 7            |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>7 521 490</b> | <b>10 544 983</b> |              |
| Põhivara                                     |                  |                   |              |
| Materiaalne põhivara                         | 233 100          | 315 557           | 8            |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>233 100</b>   | <b>315 557</b>    |              |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>7 754 590</b> | <b>10 860 540</b> |              |
| <b>Kohustused ja omakapital</b>              |                  |                   |              |
| Kohustused                                   |                  |                   |              |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                   |              |
| Võlad ja ettemaksed                          | 4 510 892        | 6 060 218         | 5, 9, 10, 21 |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>4 510 892</b> | <b>6 060 218</b>  |              |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>4 510 892</b> | <b>6 060 218</b>  |              |
| Omakapital                                   |                  |                   |              |
| Osekapital nimiväärtuses                     | 40 000           | 40 000            | 13           |
| Kohustuslik reservkapital                    | 4 000            | 4 000             |              |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 4 756 322        | 5 607 487         |              |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -1 556 624       | -851 165          |              |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>3 243 698</b> | <b>4 800 322</b>  |              |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>7 754 590</b> | <b>10 860 540</b> |              |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                             | 2009              | 2008            | Lis nr |
|---------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------|
| Müügitulu                                   | 12 857 418        | 20 930 377      | 14, 21 |
| Muud äritulud                               | 8                 | 5 636           | 15     |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -11 125 573       | -18 173 935     | 18, 21 |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -1 249 947        | -1 437 713      | 17     |
| Tööjõukulud                                 | -1 795 289        | -2 162 576      | 18     |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -82 456           | -84 439         | 8      |
| Muud ärikulud                               | -5 274            | -8 305          | 19     |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>-1 801 115</b> | <b>-830 955</b> |        |
|                                             |                   |                 |        |
| Finantstulud ja -kulud                      | 44 491            | 79 790          | 20     |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>-1 556 624</b> | <b>-851 165</b> |        |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>-1 556 624</b> | <b>-851 165</b> |        |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                           | 2009              | 2008             | Lisa nr  |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|------------------|----------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                             |                   |                  |          |
| Ärikasum (kahjum)                                         | -1 601 115        | -930 955         |          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                    |                   |                  |          |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                         | 82 456            | 84 439           | 8        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                              | <b>82 456</b>     | <b>84 439</b>    |          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksade muutus         | 1 077 172         | 90 124           |          |
| Varude muutus                                             | 875 084           | 339 149          |          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksade muutus     | -1 549 325        | 546 947          |          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                       | <b>-1 115 728</b> | <b>129 704</b>   |          |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                   |                   |                  |          |
| Tegutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisele | 0                 | -13 687          | 6        |
| Laekunud intressid                                        | 44 491            | 79 790           | 20       |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>             | <b>44 491</b>     | <b>66 103</b>    |          |
| <b>Kokku rahavood</b>                                     | <b>-1 071 237</b> | <b>195 807</b>   |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>         | <b>2 124 520</b>  | <b>1 928 713</b> | <b>2</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                  | <b>-1 071 237</b> | <b>195 807</b>   |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>           | <b>1 053 283</b>  | <b>2 124 520</b> | <b>2</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) | Kokku      |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------|
| <b>31.12.2007</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 5 607 487                   | 5 851 487  |
| Aruandeperioodi<br>kasum (kahjum) |                             |                              | -851 165                    | -851 165   |
| <b>31.12.2008</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 4 756 322                   | 4 800 322  |
| Aruandeperioodi<br>kasum (kahjum) |                             |                              | -1 556 624                  | -1 556 624 |
| <b>31.12.2009</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 3 199 698                   | 3 243 698  |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Hahle Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasulades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

#### Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas ja panga arvelduskontol olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid.

#### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakurside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tamiijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad arinevused kajastatakse aga finantsituludes ja -kuludes.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes real "muud togevuskulud".

Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

#### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Aruandeperioodil on arvestatud põhivarade raamatupidamisamortisatsiooni 20%.

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langedud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdsväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

**Finantskohustused**

Finantskohustusteks loetakse tamjatele tasumata arveid ning lühiaja- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Aigne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

**Maksustamine**

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid. Maksumääraks on alates 01.01.2009 21/79 (kuni 31.12.2008 oli 21/79, ning kuni 31.12.2007 oli 22/78). Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi osemel väljamakstavad dividendid ning teatud liiki väljamaksed ja kulud, siis ei eksisteeri ennevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumieruandes kuluna.

**Tulud**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

**Finantsnäitajate arvutamise meetodika**

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) =  $(\text{müügitulu } 2008 - \text{müügitulu } 2007) / \text{müügitulu } 2007 * 100$

Brutokasumimäär (%) =  $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$

Kasumi kasv (%) =  $(\text{puhaskasum } 2008 - \text{puhaskasum } 2007) / \text{puhaskasum } 2007 * 100$

Puhasrentaabilus (%) =  $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) =  $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$

ROA (%) =  $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$

ROE (%) =  $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

**Lisa 2 Raha**

(kroonides)

|                   | 31.12.2009       | 31.12.2008       |
|-------------------|------------------|------------------|
| Suleraha kassas   | 33 488           | 32 998           |
| Arvelduskontod    | 1 019 795        | 2 091 522        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>1 053 283</b> | <b>2 124 520</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                   | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr |
|-----------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu              | 2 145 181        | 3 218 418        | 4       |
| Ettemaksed                        | 24 473           | 28 408           | 6       |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b> | <b>2 169 654</b> | <b>3 246 826</b> |         |

### Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

|                                                       | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr  |
|-------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------|
| Ostjatele laekumata arved                             | 2 145 827        | 3 239 688        |          |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved                        | -746             | -21 270          |          |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>                     | <b>2 145 181</b> | <b>3 218 418</b> | <b>3</b> |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved                        |                  |                  |          |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses       | -21 270          | -19 393          |          |
| Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded          | -19 139          | -31 006          |          |
| Lootusetuks tunnistatud nõuded                        | 39 683           | 29 129           |          |
| <b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks</b> | <b>-746</b>      | <b>-21 270</b>   |          |

### Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|                                               | 31.12.2009     | 31.12.2008     |
|-----------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                               | Maksuvõlg      | Maksuvõlg      |
| Käibemaks                                     | 194 808        | 269 718        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 21 091         | 21 530         |
| Erioodustuse tulumaks                         | 3 411          | 4 250          |
| Sotsiaalmaks                                  | 43 923         | 45 878         |
| Kohustuslik kogumispension                    | 0              | 2 120          |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 4 539          | 991            |
| Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad         | 0              | 57             |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>267 772</b> | <b>344 546</b> |

Tulumaks trahvidelt on näidatud real "Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad".

**Lisa 6 Ettemaksed**

(kroonides)

|                            | 31.12.2009    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr  |
|----------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------|-------------|----------|
|                            |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |          |
| Tulevaste perioodide kulud | 21 980        | 21 980                           |                     |             |          |
| Muud makstud ettemaksed    | 2 493         | 2 493                            |                     |             |          |
| <b>Kokku ettemaksed</b>    | <b>24 473</b> | <b>24 473</b>                    |                     |             | <b>3</b> |

  

|                            | 31.12.2008    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr  |
|----------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------|-------------|----------|
|                            |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |          |
| Tulevaste perioodide kulud | 21 980        | 21 980                           |                     |             |          |
| Muud makstud ettemaksed    | 6 428         | 6 428                            |                     |             |          |
| <b>Kokku ettemaksed</b>    | <b>28 408</b> | <b>28 408</b>                    |                     |             | <b>3</b> |

**Lisa 7 Varud**

(kroonides)

|                        | 31.12.2009       | 31.12.2008       |
|------------------------|------------------|------------------|
| Mõõgiks ostetud kaubad | 4 243 720        | 5 173 637        |
| Kaubad teel            | 54 833           | 0                |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>4 298 553</b> | <b>5 173 637</b> |

## Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     | Transpordi-<br>vahendid | Muud masinad<br>ja seadmed | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara | Kokku          |
|---------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|----------------|
| <b>31.12.2007</b>   |                         |                            |                       |                                |                |
| Soetusmaksumus      | 374 576                 | 107 160                    | 481 736               | 118 466                        | 600 202        |
| Akumuleeritud kulum | -10 993                 | -107 160                   | -118 153              | -95 741                        | -213 894       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>363 583</b>          | <b>0</b>                   | <b>363 583</b>        | <b>22 725</b>                  | <b>386 308</b> |
|                     |                         |                            |                       |                                |                |
| Ostud ja parandused | 0                       | 0                          | 0                     | 13 687                         | 13 687         |
| Amortisatsioonikulu | -74 915                 | 0                          | -74 915               | -9 523                         | -84 435        |
| <b>31.12.2008</b>   |                         |                            |                       |                                |                |
| Soetusmaksumus      | 374 576                 | 107 160                    | 481 736               | 132 153                        | 613 889        |
| Akumuleeritud kulum | -85 908                 | -107 160                   | -193 068              | -105 264                       | -298 332       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>288 668</b>          | <b>0</b>                   | <b>288 668</b>        | <b>26 889</b>                  | <b>315 557</b> |
|                     |                         |                            |                       |                                |                |
| Amortisatsioonikulu | -74 915                 | 0                          | -74 915               | -7 542                         | -82 457        |
| <b>31.12.2009</b>   |                         |                            |                       |                                |                |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>213 753</b>          | <b>0</b>                   | <b>213 753</b>        | <b>19 347</b>                  | <b>233 100</b> |

## Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr |
|----------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 4 099 270        | 5 594 617        | 10, 21  |
| Võlad töövõtjatele               | 143 749          | 120 777          | 11      |
| Maksuvõlad                       | 287 772          | 344 546          | 5       |
| Saadud ettemaksed                | 103              | 278              | 12      |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>4 510 894</b> | <b>6 060 218</b> |         |

## Lisa 10 Võlad tarnijatele

(kroonides)

|                                          | 31.12.2009       | 31.12.2008       | Lisa nr |
|------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Võlad konsolideerimisgrupi ettevõtjatele | 4 059 614        | 5 567 273        | 9, 21   |
| Võlad hankijatele                        | 39 656           | 27 344           | 9       |
| <b>Kokku võlad tarnijatele</b>           | <b>4 099 270</b> | <b>5 594 617</b> |         |

**Lisa 11 Võlad töövõtjatele**

(kroonides)

|                                 | 31.12.2009     | 31.12.2008     | Lisa nr  |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------|
| Puhkuse reserv                  | 108 082        | 90 810         |          |
| Puhkuse sotsiaalmaksude reserv  | 35 667         | 29 967         |          |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>143 749</b> | <b>120 777</b> | <b>9</b> |

**Lisa 12 Saadud ettemaksed**

(kroonides)

|                                            | 31.12.2009 | 31.12.2008 | Lisa nr |
|--------------------------------------------|------------|------------|---------|
| Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest | 103        | 278        | 9       |
| <b>Kokku saadud ettemaksed</b>             | <b>103</b> | <b>278</b> |         |

**Lisa 13 Osakapital**

(kroonides)

|                | 31.12.2009 | 31.12.2008 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 40 000     | 40 000     |
| Osade arv (tk) | 400        | 400        |

**Lisa 14 Müügitulu**

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                   |                   |         |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
|                                             | 2009              | 2008              | Lisa nr |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                   |                   |         |
| Eesti                                       | 12 609 043        | 20 823 045        |         |
| Soome                                       | 7 250             | 319               | 21      |
| Läti                                        | 29 501            | 75 998            |         |
| Leedu                                       | 11 624            | 31 015            |         |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>   | <b>12 657 418</b> | <b>20 930 377</b> |         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>12 657 418</b> | <b>20 930 377</b> |         |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                   |                   |         |
|                                             | 2009              | 2008              | Lisa nr |
| Ostukaupade müük                            | 12 657 418        | 20 930 377        |         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>12 657 418</b> | <b>20 930 377</b> |         |

**Lisa 15 Muud äritulud**

(kroonides)

|                                 | 2009     | 2008         |
|---------------------------------|----------|--------------|
| Kasum valuutakursi muutustest   | 6        | 7            |
| Trahhvid, vilvised ja hüvitised | 0        | 5 629        |
| <b>Kokku muud äritulud</b>      | <b>6</b> | <b>5 636</b> |

**Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused**

(kroonides)

|                                                  | 2009              | 2008              | Lisa nr |
|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Varude aliahindlus ja mahakandmine               | 13 861            | 27 909            |         |
| Müügi eesmärgil ostetud kaubad                   | 10 883 888        | 17 908 957        | 21      |
| Transpordikulud                                  | 227 624           | 237 069           | 21      |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>11 125 573</b> | <b>18 173 935</b> |         |

**Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud**

(kroonides)

|                                        | 2009             | 2008             |
|----------------------------------------|------------------|------------------|
| Dür ja rent                            | 493 680          | 628 320          |
| Energia                                | 128 139          | 158 176          |
| Elektrienergia                         | 33 382           | 30 069           |
| Soojusenergia                          | 40 818           | 57 797           |
| Kütus                                  | 53 939           | 70 310           |
| Mitmesugused bürookulud                | 147 451          | 152 886          |
| Lähetuskulud                           | 57 714           | 41 362           |
| Koolituskulud                          | 0                | 1 300            |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 122 817          | 114 544          |
| Kulu ebatähtselt laekuvatest nõuetest  | 19 139           | 31 008           |
| Muud                                   | 281 207          | 310 119          |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>1 249 947</b> | <b>1 437 713</b> |

**Lisa 18 Tööjõukulud**

(kroonides)

|                                                | 2009             | 2008             | Lisa nr |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Palgakulu                                      | 1 341 247        | 1 622 318        | 21      |
| Sotsiaalmaksud                                 | 454 042          | 540 258          |         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>1 795 289</b> | <b>2 162 576</b> |         |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 6                | 6                |         |

**Lisa 19 Muud ärikulud**

(kroonides)

|                                | 2009         | 2008         |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 5 257        | 7 047        |
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 17           | 995          |
| Muud                           | 0            | 263          |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>5 274</b> | <b>8 305</b> |

**Lisa 20 Finantstulud ja -kulud**

(kroonides)

|                                     | 2009          | 2008          |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Intressitulud                       | 44 491        | 79 790        |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b> | <b>44 491</b> | <b>79 790</b> |

**Lisa 21 Seotud osapooled**

(kroonides)

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus                     | Hahle OY |
| Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud | Sooma    |
| Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja              | Hahle OY |
| Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud           | Sooma    |

**Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes**

|                 | 31.12.2009 | 31.12.2008 |
|-----------------|------------|------------|
|                 | Kohustused | Kohustused |
| Emaettevõtja    | 3 899 779  | 5 223 557  |
| Tütarettevõtjad | 159 834    | 343 716    |

|              | 2009  |           | 2008  |            |
|--------------|-------|-----------|-------|------------|
|              | Tulud | Kulud     | Tulud | Kulud      |
| Emaettevõtja | 7 250 | 9 434 270 | 319   | 15 488 957 |
| Töötajad     | 0     | 800 775   | 0     | 2 325 158  |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |         |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                               | 2009    | 2008    |
| Arvestatud tasu                                                               | 497 392 | 640 970 |

Hahle Eesti OÜ ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud muid olulisi soodustusi.

Ettevõtte omanik on 100% emaettevõtja Hahle OY (reg nr 566.690, aadress: Hyttimesterinkuja 3, FIN-02780 ESPOO, FINLAND).

## **JUHATUSE ALLKIRJAD 2009 MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

Hahle Eesti OÜ 2009 majandusaasta aruande allkirjastamine 28. mail 2010 (aruanne on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 28. mail 2010):



Petri Pessi  
Juhatuse esimees



Andrus Villa  
Juhatuse liige

## VANDEAUDIITORI ARUANNE

### Hahle Eesti OÜ osanikele

Oleme auditeerinud Hahle Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on kaasatud käesolevale aruandele.

### Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglase esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

### Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

### Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Hahle Eesti OÜ finantsseisundit seisuga 31.detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinnas 09. juunil 2009.a

Andrus Mäetalu  
Vandeauditor  
Vandeauditori nr.151  
Andrus Mäetalu Audiitorbüroo OÜ



## Aruande elektroonilised kinnitused

HAHLE EESTI OSAÜHING (registrikood: 10312025) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Kinnitaja nimi | Kinnitaja roll | Kinnituse andmise aeg |
|----------------|----------------|-----------------------|
| Anneli Kool    | Sisestaja      | 11.06.2010            |

## Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

|                                                                        | 31.12.2009       |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 4 756 322        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | -1 556 624       |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>3 199 698</b> |
| Katmine                                                                |                  |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 3 199 698        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>3 199 698</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                              | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Mööbli, vaipade ja valgustite hulgimüük | 46471      | 12657418        | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Hahle OY       |                                           | Soome             | 40000 EEK                    |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu                  |
|-------------------|-----------------------|
| E-posti aadress   | hahle.eesti@hahle.com |
| Faks              | +372 6775856          |
| Telefon           | +372 6729030          |
| Veebilehe aadress | www.hahle.com         |